

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Leute von heute (und gestern) : Ammann, Kraus, Portmann, Hemingway  
**Autor:** Ritzmann, Jürg / Höss, Dieter / Vassalli, Markus  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-903396>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

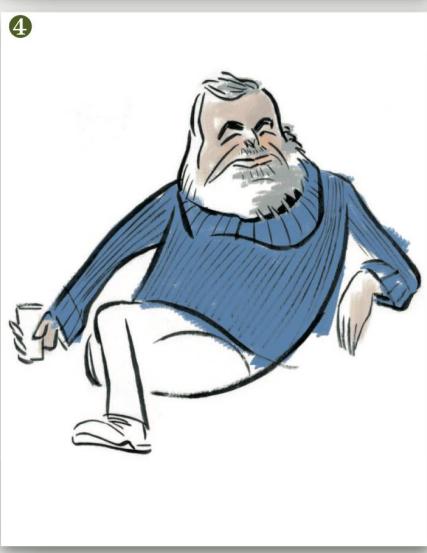
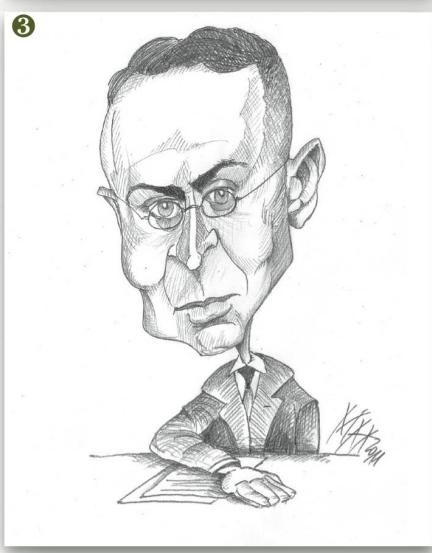
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ammann, Kraus, Portmann, Hemingway



### ❶ Natalie Portmann

Am 9. Juni wird Natalie Portmann dreissig Jahre alt. Natalie Portmann? – Das ist doch die vom Film «Black Swan». Tatsächlich hat Frau Portmann in ihrem jungen Alter bereits in vielen beachtlichen Filmen mitgewirkt. Aufgrund ihrer Figur sind häufig Gerüchte aufgekommen, Portmann sei magerbürtig. Das stimmt natürlich nicht. Die Wahrheit ist viel schlimmer: Natalie Portmann ist Veganerin. Das sind Menschen, die gar nichts Tierisches essen, also nicht einmal Eier, was sicherlich in sehr langweiligen Ostern resultiert (wobei Portmann allerdings Jüdin ist). Veganer haben sogar ein schlechtes Gewissen, wenn sie in Hundekot getreten sind. Zu-

rück zur Schauspielerin: Natalie Portmann hat Psychologie studiert, ist dennoch ganz normal, spricht Englisch, Hebräisch, Französisch, Spanisch, Japanisch und Arabisch. Was sicherlich recht anstrengend ist. Schon nur dafür sollten wir sie ehren, hier und jetzt jedoch zu ihrem Geburtstag: Herzliche Gratulation zum Dreissigsten, Natalie Portmann! Lasst uns feiern mit ... – na, mit Couscous und Reis-Salat! (jr)

### ❷ Simon Ammann

Nur springen ist schöner – Skispringer sind ein seltsames Volk: Der Absprung und ein paar Sekunden Flug entscheiden über Sieg

oder Niederlage. Konzentration ist das A und O. Zudem tragen Skispringer ihre Haare immer sehr kurz, ähnlich wie die Schwimmer, nur trockener. Vermutlich, weil so der Luftwiderstand geringer ist. Jedenfalls habe ich noch niemals einen Skispringer mit langen Haaren getroffen. Gut, ich habe auch noch niemals einen Skispringer getroffen. Einen richtig guten Schwimmer abgesehen davon auch nicht.

Simon Ammann – um ihn gehts hier eigentlich – wird am 25. Juni dreissig Jahre alt. Er ist der Schweizer Sympatheträger schlechthin, seinetwegen hat sich schon manch einer heimlich am Kiosk die Schweizer Illustrierte gekauft (verkleidet und mit angeklebtem Schnurrbart natürlich). Ammann gilt statistisch gesehen als der erfolgreichste Schweizer Winterolympionike. Ja, Sie haben richtig gelesen: Winterolympionike. Das ist so ein dummes Wort. Das ist wohl – vermutlich die einzige – Schattenseite seines Erfolges.

Wir gratulieren Simon Ammann a) zu seinem Geburtstag und b) zu seinen hervorragenden Leistungen im Skischwimmen, - äh, pardon, Skispringen. Und zu seinem schönen kurzen Haarschnitt natürlich. Herzliche Gratulation! (jr)

### ❸ Karl Kraus

Er richtete, solang er schrieb, die Fackel als Einmannbetrieb auf alles, was in störte.  
Die letzten Tage schienen nah für eine Menschheit, die nichts sah, und die nicht auf ihn hörte. (dh)

### ❹ Ernest Hemingway

Rau und lakonisch wie sein Stil war auch der Held, der ihm gefiel und seinen Zeitgenossen, der standhaft jeden Kampf ertrug, und fiel, wenn ihm die Stunde schlug. Er hat sich selbst erschossen. (dh)

### Jim Morrison

Früh stieg er auf zum Rockidol.  
Früh stieg er ein, mit Alkohol, und schliesslich aus, mit Drogen.  
Der Père Lachaise war Endstation.  
Scharen von Fans sind seither schon dort an sein Grab gezogen. (dh)